



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Zofingen Black Panthers II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Zofingen Black Panthers II</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Red Rocks Rothenfluh</b>	<b>2L</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	VIFIAN Remo	207432	17:26	17	4	1					28:18	4	2	30:18	A
53	A	BURKART André	202247	30:20	1	96	2					37:58	11	2	39:24	E
41	G	WULLSCHLEGER Marc	202269	43:00	96	88	3					40:15	1	2	42:15	H
7	G	MARTI Luca	208253	48:34	1	96	4					49:22	98	2	51:22	B1
86		STERCHI Patrick	202266	51:38	11	17	5					59:08	17	2	59:59	I
69		RIECHSTEINER Philipp	213087													
26		HOFER Michel	202224													
88		SENN Nico	202262													
33		GUT Janick	202277													
96		HÄFLIGER Matthias	202252													
98		KELLER Dale	206052													
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197													
4		FELDER Philipp	202207													
1		BASLER Michael	202245													

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Zofingen</b>	Date / Datum Date / Data	<b>21.06.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:32</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:34</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>DC34</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>24</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209131
<b>COACH</b>				
				<b>SIEGRIST Eveline</b>

Time Keeper Chronométrateur	<b>202270</b>	<b>ZETSCHÉ Andreas</b>
Official scorer Marqueur	<b>209031</b>	<b>WÄLTI Thomas</b>
Referee 1 Arbitre 1	<b>203090</b>	<b>PUCK Dominik</b>
Referee 2 Arbitre 2	<b>202303</b>	<b>ALTERMATT Ramon</b>
Tech. Director Directeur tech.		

<b>TOTAL</b>			<b>5</b>
<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>
<b>TOTAL</b>			<b>10 min</b>

**2 Red Rocks Rothenfluh**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
91	C	KÜNG Fabian	206082	11:51	10	33	1					40:40	87	2	42:40	S1
85	A	BRACHER Marc	209104	39:24	16	19	2					53:17	10	2	55:17	I
89	G	ERNY Marco	204096	47:50	19		3									
	G			59:59	10	33	4									
33		WEBER Dominik	203120													
16		HESS Dominik	202085													
10		ERNY David	203115													
8		DETTWILER Silvan	217649													
65		KELLER Stefan	212036													
19		ERNY Matthias	203114													
87		GUNZENHAUSER Joel	217213													

**RESULT**

<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Zofingen Black Panthers II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	213296
<b>COACH</b>				
				<b>MADER Lucas David</b>

<b>TOTAL</b>			<b>4</b>
<b>TIME OUT</b>			<b>X X</b>
<b>TOTAL</b>			<b>4 min</b>

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--